联 合 国 A/HRC/38/G/5



大 会

Distr.: General 23 July 2018 Chinese

Original: English

人权理事会

第三十八届会议
2018年6月18日至7月6日
议程项目3
促进和保护所有人权——公民权利、政治权利、经济、社会及文化权利,包括发展权

2018 年 7 月 2 日希腊常驻联合国日内瓦办事处代表团致联合国人权事务高级专员办事处的普通照会

希腊常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团向联合国人权事务高级专员办事处致意,并谨此附上希腊政府就具有特别咨商地位的非政府组织——欧洲西色雷斯土耳其人联合会的书面声明(A/HRC/38/NGO/68)发表的意见(见附件)。

希腊常驻代表团谨请高级专员办事处将本普通照会及其附件*作为人权理事会第三十八届会议议程项目3下的文件分发。

^{*} 附件不译,原文照发。







Annex to the note verbale dated 2 July 2018 from the Permanent Mission of Greece at Geneva addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Comments of the Government of Greece in relation to the written statement submitted by the Federation of Western Thrace Turks in Europe (A/HRC/38/NGO/68)

At the outset, we would like to stress that we regret once again witnessing a Government Organized NGO following an intentionally misleading strategy within the Human Rights Council, hoping to gain from unsubstantiated accusations.

We deplore having to reply to the written statement by the "NGO" "FWTTE" for two reasons: First, its authors refer to issues already addressed over a year ago, during the 34th session of the Human Rights Council, and second, the statement twists into accusations of Human Rights violations cases where the law was applied without any discrimination, as well as other ones that were dismissed before going to trial.

The statement refers to a criminal complaint filed by the political party "Golden Dawn" in July 2016, asking that the march organized by the "Friendship, Equality and Peace" (F.E.P.) party be prohibited. This complaint was dismissed by the competent Prosecutor and filed without proceedings. The mention of this case is clearly aiming to create a false impression regarding the Greek judicial system. Regarding the deposition of the same party's president in October 2016, the FEP President was called by the Prosecutor to provide substantiated evidence backing up his statement accusing Greece of having murdered the late minority politician, Sadik Ahmet.

These events can under no circumstances be qualified as a "policy of intimidation of the minority", as the statement of the NGO is claiming.

With regard to the Mayor of Iasmos, as we already stated in 2017, media reports confirmed that he was repeatedly using the official vehicle of the municipality for private purposes, something prohibited by law. He was arrested following complaints made by citizens. Once again, this is not a case of political intimidation of a minority representative, as falsely claimed in the statement, but just the implementation of legal provisions with regard to the use of publicly funded means of transport for private purposes.

Concerning the case of Mr Ahmet Mete, the Public Prosecutor brought charges against him following a statement inciting to sedition. Specifically, Mr Mete expressed the wish that the President of the F.E.P. party become the "Rauf Denktash of Thrace". Rauf Denktash was a Cypriot politician, who in 1983 proceeded to the unlawful act of unilateral proclamation of a secessionist state in the northern part of Cyprus, an act that has been categorically condemned by the United Nations Security Council in successive resolutions. Thus, Mr Ahmet Mete has been prosecuted and he will stand trial later this month, for inviting a Greek politician to proceed to the secession of part of the Greek territory.

Furthermore, with regard to Mr Ibrahim Serif, he proceeded to a mass circumcision ceremony without having any license or authorization to perform these surgical operations. It goes without saying that neither Greece nor any other country in the world would jeopardize the health of its youth by allowing unauthorized persons to proceed to assist on public surgical operations.

Finally, regarding Mr Koray Hasan, he held renovation works in a building without having the administrative authorization to proceed accordingly.

In conclusion, we would like to remind the NGO that Greece fully upholds the minority rights of the Muslim minority of Thrace as they are provided for in the Lausanne Peace Treaty, including their religious rights and their freedom of expression.

2 GE.18-12143